



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/53/156
9 February 1999

Пятьдесят третья сессия
Пункт 110 с повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/53/625/Add.3)]

53/156. Положение в области прав человека в Руанде

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Международным биллем о правах человека¹, Конвенцией о предупреждении преступления геноцида и наказании за него² и другими применимыми стандартами в области прав человека и гуманитарного права,

ссылаясь на свою резолюцию 52/146 от 12 декабря 1997 года и другие соответствующие резолюции и принимая к сведению резолюцию 1998/69 Комиссии по правам человека от 21 апреля 1998 года³,

вновь подтверждая, что эффективные действия по предотвращению дальнейших нарушений прав человека и основных свобод должны быть центральным и неотъемлемым элементом всех мероприятий Руанды и Организации Объединенных Наций в связи с положением в Руанде и что для национального примирения в Руанде и ее восстановления исключительно важное значение имеет усиление компонента прав человека,

1. принимает к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о Полевой операции по правам человека в Руанде⁴ и доклад Специального представителя Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Руанде⁵ и ссылается также на соответствующие доклады

¹ См. резолюции 217 А (III), 2200 А (XXI), приложение, и 44/128, приложение.

² Резолюция 260 А (III).

³ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1998 год, Дополнение № 3 (E/1998/23), глава II, раздел А.

⁴ A/53/367, приложение.

⁵ A/53/402, приложение.

Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и следствиях⁶ и Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о независимости судей и адвокатов⁷;

2. вновь заявляет о своем решительном осуждении преступления геноцида и преступлений против человечности, совершенных в Руанде в 1994 году;

3. выражает глубокую озабоченность по поводу продолжающихся серьезных нарушений прав человека и международного гуманитарного права в стране, в частности в связи с конфликтом в ее северо-западной части, а также условий содержания под стражей лиц, обвиняемых в геноциде и преступлениях против человечности, и судебных процессов над ними;

4. настоятельно призывает все государства в полной мере, без проволочек сотрудничать с Международным уголовным трибуналом для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, с учетом обязательств, изложенных в резолюциях Совета Безопасности 955 (1994) от 8 ноября 1994 года и 978 (1995) от 27 февраля 1995 года, и предлагает Генеральному секретарю в максимально возможной степени содействовать деятельности Международного трибунала по Руанде;

5. выражает удовлетворение в связи с прогрессом в работе Международного трибунала по Руанде и настоятельно призывает Трибунал найти новые пути ускорения судопроизводства;

6. выражает глубокое сожаление по поводу того, что не удалось достичь соглашения в отношении нового мандата Полевой операции по правам человека в Руанде, что впоследствии привело к выводу Полевой операции из Руанды 28 июля 1998 года;

7. приветствует решение правительства Руанды создать Национальную комиссию по правам человека и настоятельно призывает правительство принять надлежащие меры в целях обеспечения полного учреждения Комиссии и начала ее независимого функционирования в соответствии с международными принципами создания независимых плюралистических национальных учреждений для поощрения и защиты прав человека;

8. поощряет дальнейшие усилия правительства Руанды по проведению широкого общественного обсуждения в целях дальнейшего укрепления функционирования и независимости Национальной комиссии по правам человека, настоятельно призывает правительство сотрудничать с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в целях содействия проведению такого обсуждения и призывает Верховного комиссара продолжать оказывать надлежащую помощь;

9. поддерживает и поощряет непрекращающиеся усилия правительства Руанды по судебному преследованию за нарушения, совершенные некоторыми элементами ее вооруженных сил, и в этой связи с интересом отмечает укрепление Департамента военных прокуроров, что расширит возможности Руандийской патриотической армии по проведению внутренних расследований и привлечению обвиняемых к суду;

10. настоятельно призывает правительство Руанды уделять в соответствии с рекомендациями Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и следствиях самое первоочередное внимание вопросам судебного преследования и наказания за совершаемые в отношении женщин преступления, связанные с сексуальным насилием;

11. призывает правительство Руанды и далее обеспечивать независимость судей и при поддержке международного сообщества укреплять потенциал судебной системы, в частности посредством принятия дополнительных мер, направленных на обеспечение полного уважения гарантий справедливого судебного разбирательства в соответствии

⁶ E/CN.4/1998/54/Add.1.

⁷ E/CN.4/1998/39.

с требованиями руандийского законодательства и статьей 14 Международного пакта о гражданских и политических правах⁸ и других международных гарантий;

12. приветствует продолжение судебных процессов в отношении лиц, подозреваемых в геноциде и преступлениях против человечности в Руанде, и произведенные улучшения в процедуре судопроизводства, в частности ускорение первоначальных этапов судебного преследования;

13. вновь обращается с призывом к международному сообществу оказывать правительству Руанды помощь в целях содействия укреплению защиты оставшихся в живых жертв и свидетелей геноцида и системы отправления правосудия, в том числе в отношении надлежащего доступа к юридическому представительству, судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие нарушения прав человека, и упрочения законности в Руанде, и с удовлетворением отмечает помощь, уже оказанную сообществом доноров;

14. приветствует и поощряет освобождение несовершеннолетних, престарелых заключенных, заключенных, страдающих от неизлечимых заболеваний, и подозреваемых, в отношении которых не собраны все требуемые материалы, задержанных за предполагаемую причастность к совершению актов геноцида и других нарушений прав человека, и настоятельно призывает правительство Руанды принять надлежащие меры по содействию реинтеграции освобожденных лиц в общество;

15. вновь заявляет о своей озабоченности по поводу условий в большинстве общинных центров содержания под стражей и тюрем, подчеркивает необходимость уделять больше внимания решению этой проблемы и выделять на это больше ресурсов и призывает правительство Руанды продолжать поиск прагматических решений, с тем чтобы обеспечить освобождение большего числа заключенных и их реинтеграцию в общество, и вновь настоятельно призывает международное сообщество оказывать помощь правительству Руанды в этой области;

16. выражает признательность правительствам, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека и неправительственным организациям, оказавшим правительству Руанды поддержку в области прав человека, и призывает к принятию дальнейших совместных усилий правительством Руанды и другими правительствами, Верховным комиссаром и неправительственными организациями в области прав человека на основе взаимно согласованных рамок сотрудничества, принимая во внимание, в частности, разработанный правительством Руанды план из пяти пунктов, который включает в себя следующие приоритетные области, как они изложены в докладе Специального представителя⁹: а) подготовка национальных наблюдателей за положением в области прав человека; б) организация программ просвещения в области прав человека в рамках официального и неформального образования; в) оказание Национальной комиссии по правам человека необходимой финансовой и технической помощи; г) организация информационно-пропагандистской кампании по правам человека с привлечением средств массовой информации; и е) учреждение национального центра по правам человека, который будет заниматься обменом информацией и подготовкой кадров;

17. призывает продолжать сотрудничество между Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека, Специальным представителем Комиссии по правам человека и правительством Руанды;

18. постановляет продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Руанде на своей пятьдесят четвертой сессии в свете дополнительных элементов, представленных Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

85-е пленарное заседание,
9 декабря 1998 года

⁸ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁹ См. A/53/402, пункт 18.